# ARMES -A- POUR NORTH BAY


Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

# L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XXI — No. 16 — le 3 octobre 1963 — le numéro: 10 cents


## . . . avant Noël

**NORTH BAY. — Le vice-maréchal de l'air James Harvey, commandant de NORAD pour le secteur du nord, a déclaré qu'il prévoit obtenir des ogives nucléaires pour les missiles Bormarc "d'ici deux mois".**

**Le commandant d'escadre Art Lawrence, officier commandant de l'escadrille de 28 Bomarcs qui se trouvent à la base de North Bay, a déclaré que certains membres du personnel américain qui aura la garde des ogives nucléaires étaient déjà arrivés à North Bay.**

Le vice-maréchal de l'air Harvey a dit au cours d'un conférence de presse que les armes nucléaires destinées aux réactés Voodoo ne seront pas disponibles avant plusieurs mois.

"L'obstacle auquel nous nous butons, a-t-il précisé, en est un d'entreposage."

Les armes nucléaires destinées aux réactés Voodoo devront être placées dans des entrepôts spéciaux qui ne sont pas encore construits, tandis que les ogives destinées aux Bomarcs seront placées immédiatement sur la pointe des missiles.

Le vice-maréchal Harvey a ajouté qu'aucun intercepteur porteur d'armes nucléaires ne survolera le Canada à moins qu'une guerre devienne imminente.

Il a ajouté que les accords qui interviendront entre le Canada et les Etats-Unis l'investiront de l'autorité à ordonner la mise en état d'utilisation des ogives nucléaires. Il a dit qu'il ne possède pas actuellement l'autorité de donner des ordres d'utiliser les armes nucléaires.

Le commandant d'escadre Lawrence a révélé que les Bomarcs ne pourront pas être lancés de la base même de North Bay. Ils seront lancés par télécontrôle d'un centre de combat souterrain situé près de la base.

Les présidents d'universités de l'Ontario:

## "Du français, pour toutes les matières du cours secondaire pendant une partie de l'année."

TORONTO. — Le français devrait être la langue d'enseignement pour toutes les matières du cours secondaire, au moins durant une certaine période de l'année, déclarent les présidents des universités de l'Ontario dans un rapport rendu public aujourd'hui. Le rapport, transmis au Comité consultatif sur les affaires universitaires du gouvernement ontarien, dit aussi que les jeunes de la province ont besoin d'un plus vaste choix dans les sphères de l'instruction et de la formation professionnelle qui s'offrent à eux, lorqu'ils quittent l'école secondaire.

Le rapport qui fait une revue du développement du système scolaire en Ontario depuis 1870 afin d'établir son point suggère également:

1. qu'on établisse "un nouveau genre de collège" à travers la province, dans les centres où l'intérêt manifesté en prévoit le soutien;

2. qu'on augmente considérablement le cours d'études dans les instituts technologiques déjà existant;

3. qu'on [illegible] la formation professionnelle des professeurs et qu'on assure une meilleure répartition des professeurs qualifiés dans les écoles secondaires;

4. qu'on résiste aux mouvements qui visent à introduire des collèges "junior" en Ontario, ou bien qui veulent donner un standard universitaire à une 14e année qu'on ajouterait au cours déjà existant;

5. que si on continue de permettre l'abandon hatif des études, il va surgir des problèmes nombreux et coûteux;

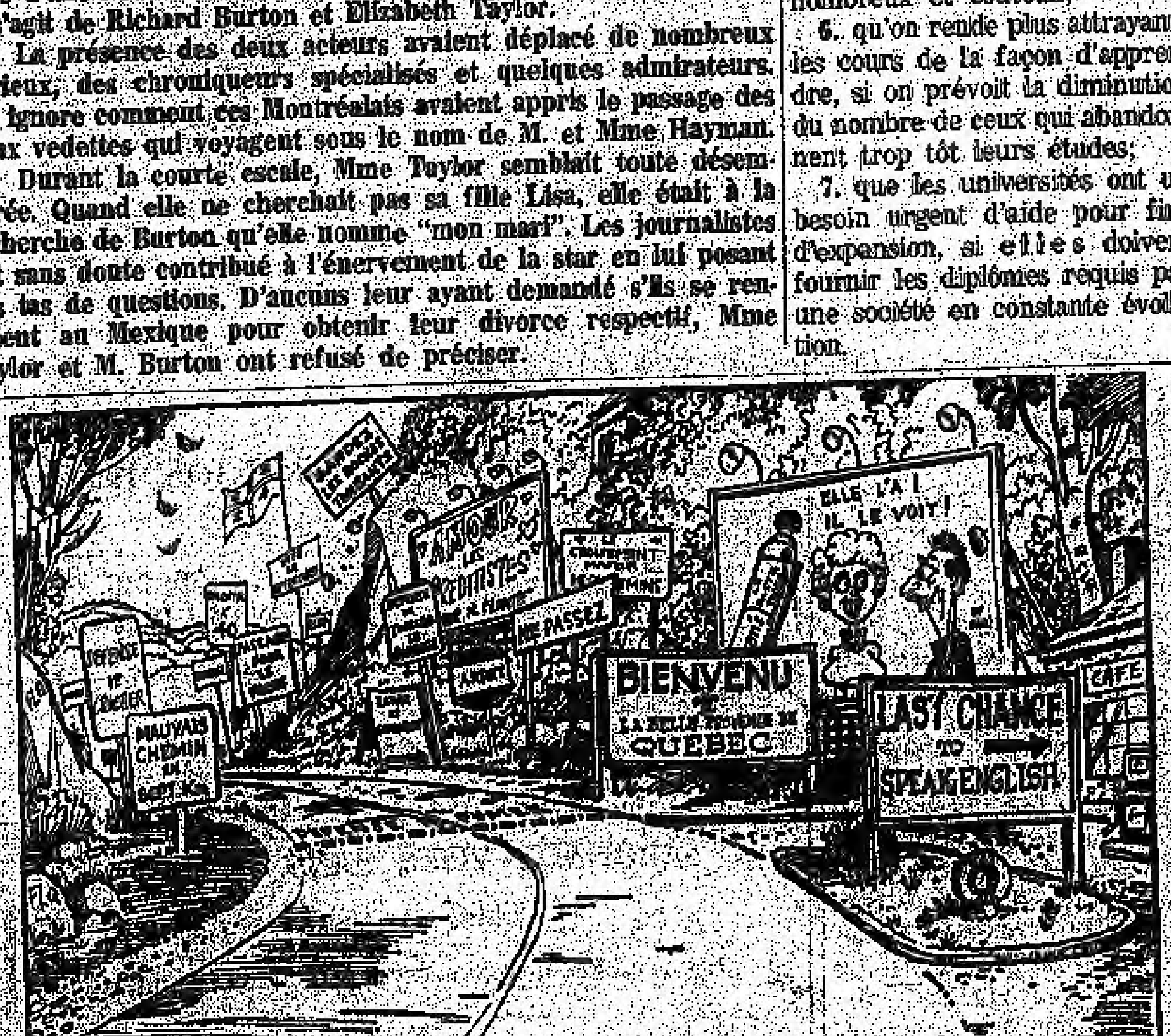
6. qu'on rende plus attrayants les cours de la façon d'apprendre, si on prévoit la diminution du nombre de ceux qui abandonnent trop tôt leurs études;

7. que les universités ont un besoin urgent d'aide pour fins d'expansion, si elles doivent fournir les diplômés requis par une société en constante évolution.

**Deux célèbres vedettes de cinéma américano-égyptien sont passés par Montréal-International où elles on fait escale durant près d'une heure avant de reprendre un avion pour le Mexique. Il s'agit de Richard Burton et Elizabeth Taylor.**

**La présence des deux acteurs avaient déplacé de nombreux curieux, des chroniqueurs spécialisés et quelques admirateurs. On ignore comment ces Montréalais avaient appris le passage des deux vedettes qui voyagent sous le nom de M. et Mme Hayman.**

**Durant la courte escale, Mme Taylor semblait toute désemparée. Quand elle ne cherchait pas sa fille Lisa, elle était à la recherche de Burton qu'elle nomme "mon mari". Les journalistes ont sans doute contribué à l'énervement de la star en lui posant des tas de questions. D'aucuns leur ayant demandé s'ils se rendaient au Mexique pour obtenir leur divorce respectif, Mme Taylor et M. Burton ont refusé de préciser.**




"Bien qu'a voér, on voé ben, mé quand j'ai vu que. . .!"

## Mieux payés nos députés fédéraux devront travailler un peu plus!

OTTAWA. — Les législateurs fédéraux seront mieux rémunérés quand ils retourneront sur la colline parlementaire lundi pour la reprise de la session, mais il est probable qu'ils devront également travailler davantage.

Il y aura surtout beaucoup de travail à abattre dans les comités de la Chambre et du Sénat, car au cours de la session qui a été ajournée il y deux mois, le parlement s'occupait surtout du programme législatif du nouveau gouvernement libéral, et seulement quatre des 17 comités avaient commencé leurs travaux. On prévoit en outre que trois nouveaux comités seront institués.

Les Communes reprendront leurs travaux [illegible] normal de 25 heures et demie de travail par semaine. Mais un informateur près du gouvernement a déclaré que les heures de travail seront probablement prolongées en novembre et en décembre en prévision de l'ajournement de Noël. On prévoit l'ouverture d'une nouvelle session en janvier.

## HAUSSE DES TARIFS POSTAUX

OTTAWA. — Le ministre des postes, M. Azellus Denis, a annoncé des hausses substantielles des tarifs postaux pour les imprimés, les mandats postes et les colis payables sur livraison, les lettres recommandées et les livraisons spéciales.

M. Denis a expliqué qu'à moins que ces hausses ne soient mises en vigueur, le ministère des postes subira un déficit substantiel.

A compter du 1er novembre, les tarifs pour l'envoi de courrier recommandé varieront entre 35 et 60 cents suivant le montant de la valeur spécifiée par l'envoyeur. Les taux actuels, qui datent de 1951 varient de 20 à 40 cents.

A compter du 1er novembre également, les tarifs pour livraison spéciale seront portés de 10 à 25 cents, en ce qui a trait aux lettres. Les anciens tarifs avaient été déterminés en 1939.

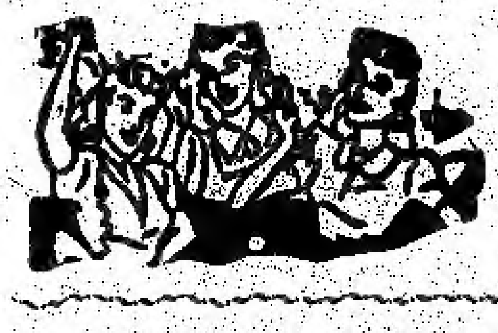
Pour ce qui est des tarifs pour livraison spéciale de colis, ils seront portés de 20 à 35 cents. Les tarifs de 20 cents avaient été établis en 1946.

## Les contribuables du village de Capreol ont demandé du français

**CAPREOL, Ont. — L'Association des contribuables de Capreol, demande de fixer un nouveau délai à un projet d'aménagement d'égouts, lequel permettrait de rédiger en français une explicative sur le projet.**

**L'Association demandera au ministère ontarien des affaires municipales d'accorder un délai de deux semaines additionnelles de manière à permettre qu'une lettre explicative du projet rédigée en français circule parmi tous les citoyens du village. La lettre originale qui donnait les détails du projet de $225,000 disait que toute objection devait être présentée avant 14 jours, et elle était rédigée en anglais seulement.**

**M. Roger Boudreau a signalé à l'Association que plusieurs Canadiens français de la région ne pouvaient pas comprendre la lettre. L'Association a donc résolu de demander de retarder la date limite, fixée d'abord à hier, pour permettre de rédiger et d'expédier à chaque citoyen une lettre en français.**



# AU ROYAUME de la femme

GÉRARD POIRIER, dans le rôle d'un jeune avocat, est l'un des nouveaux interprètes de l'émission *Filles d'Ève* qui fera sa rentrée au petit écran le 26 septembre. Sur cette photo, nous le voyons en compagnie d'une charmante fille d'Ève, ANDRÉE LACHAPELLE. Le populaire téléroman de Louis Morisset nous reviendra chaque jeudi à 8 heures, au réseau français de Radio-Canada.

JEAN-LOUIS ROUX, dans le rôle d'un médecin interniste, et JANINE SUTTO, dans celui de sa mère, sont deux interprètes de *Septième-Nord*, nouveau téléroman de Guy Dufresne, qui sera présenté chaque dimanche soir à 8 heures au réseau français de Radio-Canada, à compter du 29 septembre. Les personnages créés par Guy Dufresne, évoluent dans l'atmosphère d'un hôpital, au septième étage de l'aile nord. D'où le titre de cette émission.

Les soeurs ELLEN et ALICE KESSLER, chanteuses et danseuses fort élégantes, font partie d'une prestigieuse série de variétés qui nous vient d'Allemagne et qui s'intitule *le Parapluie magique*. La première de ces quatre émissions éblouissantes, d'une durée d'une heure chacune, sera présentée aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada le dimanche 6 octobre à 8 h. 30. *Le Parapluie magique* est un feu d'artifice de trouvailles scéniques, d'inventions visuelles ou sonores, présentées à un rythme vertigineux par des vedettes telles que Gilbert Bécaud et Juliette Gréco et une distribution impressionnante d'artistes des quatre coins d'Europe.

## L'AUTOMNE

Peut-être parce que nous aurons gagné quelques livres d'embonpoint durant l'été à cause soit de repas pris en voyage, de réunions plus fréquentes ou nous laissons toute diète plus ou moins de côté, nos vêtements ne nous iront peut-être pas aussi bien que l'an passé.

C'est maintenant qu'il faut penser à réduire notre poids.

Bien entendu, le meilleur moyen de maigrir, c'est de ne pas manger. Tout dernièrement, un personnage publique a perdu quelque 40 livres en vivant au pain et à l'eau pendant plusieurs semaines. C'est un moyen radical qui n'est pas recommandé naturellement.

Ce qui est bien, c'est la privation. Par exemple, au lieu de manger du dessert deux fois par jour, réduisez à deux ou trois fois par semaine.

Si vous aimez beaucoup le pain, faites comme pour le dessert, mangez-en de temps à autre et non à tous les repas.

Cette méthode de privation vous fera profiter d'une diète variée et agréable tout en développant chez vous l'excellente habitude de manger plus modérément.

Combinez tout cela avec une marche quotidienne de un ou même deux milles, et vous avez ici une recette de santé qui ne peut que vous aider à conserver votre beauté, et par le fait même, contribuer à une vie heureuse et sereine.

Demandez mes feuillets qui traitent de l'Obésité, de la Maigreur, du Développement Normal du Buste, Poils Follets, de la Chevelure.

Ils vous seront envoyés sur réception d'un timbre de 5c pour chaque feuillet.

Vue le nombre toujours croissant de nos correspondants, nous prenons possession de locaux plus spacieux. Donc, à l'avenir, veuillez adresser vos lettres comme suit:

COUSINE BLANCHE

## Biscuits d'avoine à l'orange

POUR 3 DOUZAINES

½ tasse de beurre ou de margarine ramollis
1 tasse de sucre granulé
1 oeuf
2 c. à thé de zeste d'orange râpé fin
2 c. à table de jus d'orange
1 tasse de farine tout-usage tamisée ou 1¼ tasse de farine à pâtisserie tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de muscade
1½ tasse d'avoine roulée

Chauffer le four à 375 degré F. (chaleur modérée). Graisser des tôles à biscuits. Défaire en crème le beurre ou de la margarine. Incorporer petit à petit le uscre, puis l'oeuf, le zeste et le jus d'orange. D'autre part, mélanger la farine, la poudre à pâte, le sel et la muscade. Incorporer les ingrédients secs, un quart à la fois, dans la préparation en crème. Ajouter l'avoine roulée, bien mêler. Dresser des cuillerées à thé de pâte sur les tôles à biscuits, en les espaçant de 2 pouces. Mettre dans le four préchauffé et cuire de 12 à 15 minutes ou jusqu'à ce que les bords commencent à brunir. Retirer du four, détacher les biscuits à l'aide d'une spatule et les poser sur des grilles pour les laisser refroidir. Garder dans un récipient à couvercle hermétique.

**Conseiller en Comptabilité et Finances**

AFFAIRES MUNICIPALES

ONTARIO

**$7,200** **$9,000**

**SITUATION**

Poste élevé, dans la région de Sudbury. Situation responsable et intéressante, comportant maniement et solution de problèmes importants, avec excellentes chances d'avancement et développement, dans le domaine des affaires municipales.

**FONCTIONS**

Assister les municipalités à analyser des question financières d'une grande variété de formes, et participer à l'organisation qui mettra en oeuvre des programmes municipaux de comptabilité et de finances, y compris: comptabilité, vérification, procédés et méthodes, rapports, budgets, incidence et caractéristiques des revenus et déboursés municipaux de toute espèce.

**QUALIFICATIONS**

Le candidat favorisé sera un comptable agréé ayant, de préférence, plusieurs années d'expérience; il aura l'esprit analytique, un solide jugement, et saura s'exprimer avec clarté et efficacité, tant oralement que par écrit.

On adressera sa demande en citant ses titres et qualifications personnelles, éducation et curriculum vitae à:

**Mr. Paul Hickey, F.C.A.**
**Assistant Deputy Minister, Municipal Finance**
**Department of Municipal Affairs**
**Parliament Buildings**
**Toronto, Ontario**

DEPARTMENT OF HIGHWAYS
ONTARIO

**ATTENTION TRUCKERS**

Department of Highways Invitation Bid 17-63-M8
Rental of Trucks for D.H.O. Hydraulic Type Sanders on Winter Maintenance Operations for 1963-64 season.
Trucks shall have P.C.V. class "F" coverage for the District or County involved at the time of submission of bid.
Trucks shall not be older than 1956 model, in satisfactory condition, and subject to the approval of the District Equipment Supervisor.

Those bidding on more than one location must have the number of trucks required to complete separate bids.
TENDER AGREEMENT and SPECIFICATION FORMS may be obtained at the District Office, McFarlane, approximately 3½ miles South of Sudbury on Highway 69 South.
Sanding Units will be stationed in the following areas:

1. McFarlane Lake (Highway 69 S. Sudbury)
2. Rutter
3. Britt
4. Wahnapitae
5. Garson (Jct. 541 & 545)
6. Hanmer
8. Chelmsford
9. Whitefish
10. McKerrow
11. Whitefish Falls
12. Little Current
13. Tehkummah
17. Massey
18. Walford
19. Elliot Lake (2 units)
21. Killarney

**CLOSING DATE OCTOBER 16th, 1963.**

Lowest or any bid not necessarily accepted.

**T. A. SHARPE,**
**District Engineer.**

**Vous aurez profit à lire**

**L'AMI DU PEUPLE**

**ABONNEZ-VOUS SANS TARDER**

**$3.00 par année**

**L'Ami du Peuple, Case Postale 698, Sudbury, Ontario**

**Nom** ..............................................

**Adresse** ..............................................

..............................................

(PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT)

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury 673-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 3 octobre 1963

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury 673-0700

A l'Université de Sudbury:

# DONS DE $50,000. ET $20,000.

## John McIsaac

Monsieur John McIsaac homme d'affaires très en vue du Nord de l'Ontario, contribue une somme de $50,000.00 pour les projets de construction de l'Université de Sudbury. C'est ce que vient d'annoncer le Très Rév. Père Lucien Matte, S.J., président de l'Université.

Dans le communiqué, le Père Matte ajoute: "Monsieur McIsaac mérite double félicitation pour le généreux qu'il a posé, et l'exemple qu'il donne aux maisons d'affaires de l'Ontario".

Le fait que Monsieur John McIsaac dût laisser l'école à un très jeune âge, et qu'aujourd'hui, qu'il soit l'un des promoteurs de l'éducation universitire, rend son geste encore plus grand.

A date, ce don de $50,000.00 est la plus grosse souscription de la catégorie des dons spéciaux de la phase préalable de la campagne de souscription. A cette occasion, Monsieur McIsaac mérite l'honneur insigne du titre de FONDATEUR de l'Université de Sudbury.

A ce titre de FONDATEUR, une plaque de bronze sera placée en évidence dans le Hall d'honneur de l'Aile Académique et Administrative qui sera érigée sur le site universitaire du Lac Ramsey afin de commémorer ses hauts faits et sa participation à l'oeuvre de l'enseignement supérieur.

Président de "McIsaac Mining and Tunneling Co., Ltd.", Monsieur McIsaac est très connu par l'excellent travail qu'il a apporté à l'industrie minière du Canada. Sa compagnie est très active dans la région de Elliot Lake.

La vie de John McIsaac est l'histoire typique du pionnier qui, par son travail a su reculer les frontières du Grand Nord pour un plus grand développement économique. Fils de mineur, lui aussi le devint à un très jeune âge. En 1946 il fondait sa propre firme. Depuis ce temps, il dirige avec succès plusieurs autres entreprises.

Un résident de la paroisse Christ the King, John McIsaac est très actif dans les diverses sociétés catholiques, en plus d'être membre des Chevaliers de Colomb, 4e degré.

Monsieur John McIsaac a aussi fait une contribution importante au Fonds de fondateurs de l'Université Laurentienne.

L'Université de Sudbury est actuellement à préparer la première phase de son programme d'Expansion de dix ans. Cette première phase coûtera environ $2,000,000.00. Elle comprendra la construction de résidences pour les étudiants une aile académique et administrative ainsi qu'une résidence pour les Pères Jésuites. La construction de ces édifices sera terminée pour septembre 1964.

## Algoma-Steel

Le Très Révérend Père Lucien Matte, S.J., président de l'Université de Sudbury, annonce aujourd'hui que Algoma Steel Corporation de Sault-Ste-Marie souscrit une somme de $20,000.00 au Fonds d'Expansion de l'Université de Sudbury.

Le Père Matte ajoute: "Cette contribution est très importante pour l'Université. Cette générosité de la compagnie Algoma Steel faisant suite à la souscription de $50,000.00 de la Banque Canadienne Nationale, laisse entrevoir les possibilités de support du commerce et de l'industrie pour les projets de l'Université de Sudbury.

Le Père Matte ajoute que la souscription pour le Fonds d'Expansion en est à son début. D'ici quelque six mois, plus de cinq firmes de la région de Montréal Toronto et de l'Ontario-Nord seront visitées.

La construction pour l'Aile Administrative et Académique ainsi qu'une résidence pour 160 étudiants commencera sous peu et sera complétée pour septembre 1964. Le tout sera érigé sur le site universitaire du Lac Ramsey.

Des 200 inscriptions actuelles, plus de 80 sont de l'extérieur. Les nouvelles résidences pour étudiants qui seront prêtes en septembre 1964 pourront accommoder 160 personnes. Lorsque le projet de dix ans sera complété, l'Université de Sudbury pourra accommoder plus de 600 étudiants.

# Le Recteur à Washington pour y honorer Hailé Sellasié I

L'Université *Georgetown* de Washington a décerné aujourd'hui un Doctorat Honorifique en Droit à Sa *Majesté*, Hailé Sellasié I, empereur d'Ethiopie. A cette occasion, le Très Révérend Père Lucien Matte, S.J., Président de l'Université de Sudbury a donné lecture de la citation à Sa Majesté Impériale.

Le Révérend Père Matte, en 1945, à la demande du gouvernement Ethiopien, se rendait dans ce pays afin de réorganiser le système scolaire. C'est durant ces années qu'il devint ami intime de l'Empereur Sellasié I.

En 1954, le Père Matte fonda le Collège Universitaire d'Addis Ababa, et plus tard il devint président de l'Université Hailé Sellasié I.

En mars 1962, après 17 ans de travail en Ethiopie pour la cause de l'éducation supérieure, le Très Révérend Père Matte fut nommé président de l'Université de Sudbury.

Cours de Culture Générale
présentés par
L'INSTITUT D'EDUCATION SOCIALE
du Centre Civitas Christi de Sudbury
sous la direction de M. Richard Leclercq, L. Sc. S.

INSCRIPTION
$10.00 pour chaque série de 10 cours
(La carte de membre du Centre donne droit à 25% de rabais)

Leadership
(A. Regimbal, S.J.)
du mardi, 8 octobre

Philosophie Sociale Chrétienne
(R. Leclercq)
du mercredi, 9 octobre

Dynamique de Groupe
(A. Regimbal, S.J.)
du mercredi, 9 octobre

Pédagogie des Loisirs
(R. Leclercq)
du vendredi, 11 octobre

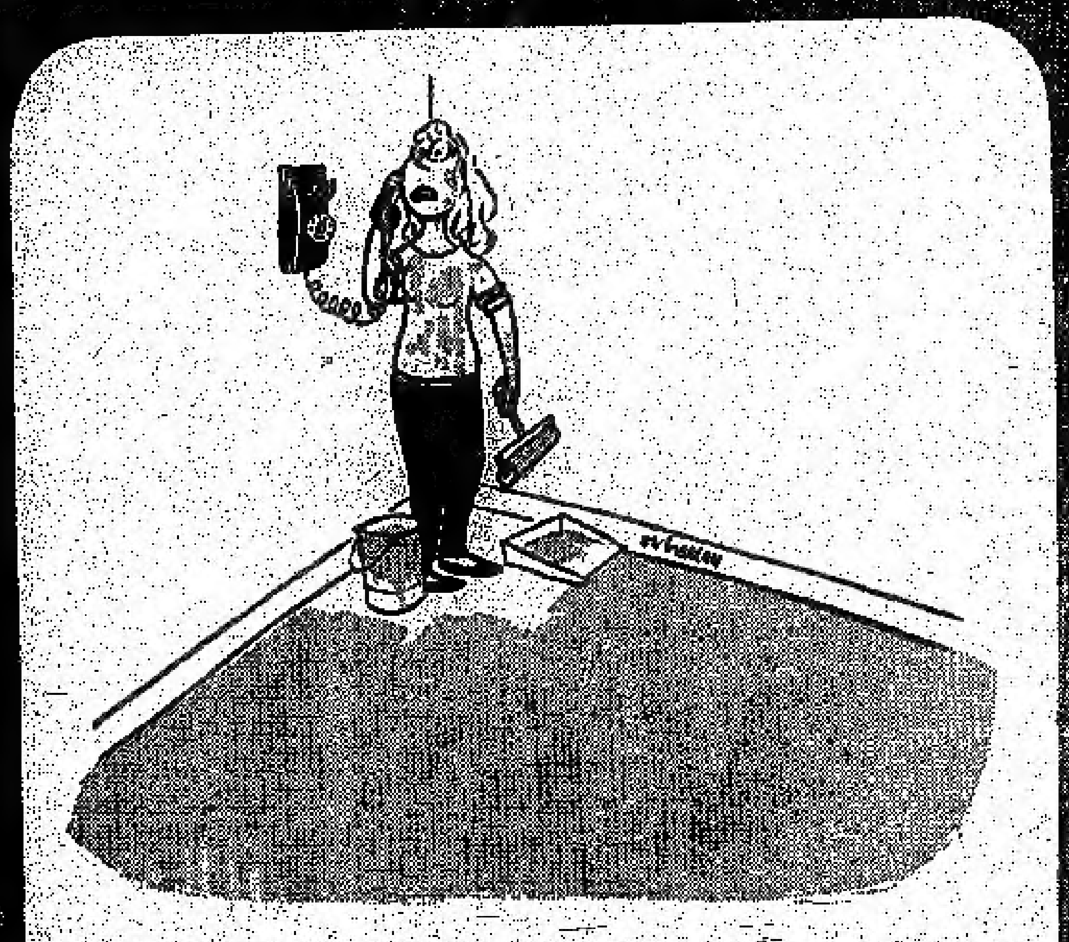
LES COURS COMMENCERONT A 8 P.M.

S'INSCRIRE AU CENTRE CIVITAS CHRISTI
73, rue Beech E. Tél: 673-7317

LE GIN
de KUYPER

BLENDED GIN—DISTILLÉ A MONTRÉAL
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son

DEPUIS



Encore une qui l'a échappé belle...
grâce à la Bell!

Vous n'êtes jamais "coincé" quand vous pouvez téléphoner pour demander aide ou conseil... ou simplement bavarder en attendant que la peinture sèche! Qu'il est bon de savoir que le téléphone est toujours à votre service! La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

Communiqué d'intérêt général

ONTARIO

## Sommaires sollicités au sujet de la proposition d'une

# ASSURANCE POUR SERVICES MÉDICAUX

Le gouvernement de l'Ontario a nommé un comité d'enquête qui:

1. En considération du maintien du bien-être physique et matériel de la population de l'Ontario et des bénéfices sociaux, économiques et de santé à être réalisés au moyen de l'établissement et de l'administration d'un programme d'assurance réalisable pour les services médicaux, devra . . .

   Faire des recherches et analyser, tenir des réunions en vue d'étudier et de considérer, recevoir des représentations relativement aux affaires ayant rapport aux, et en conformité avec, les principes, les buts et les objectifs de base du Bill 163 de la session 1962-63 de l'Assemblée Législative de la province d'Ontario, en ce qui concerne l'assurance pour les services médicaux.

2. Après étude et considération appropriées, devra faire des recommandations et rendre compte des points étudiés en vertu des termes établis dans la présente, tel que les délégués le jugent à propos, au Premier Ministre et au Conseil Exécutif de l'Ontario.

Les avis de ceux qui désirent soumettre des sommaires devront être présentés le ou avant le 11 octobre et les sommaires mêmes (en 25 exemplaires) pas plus tard que le 15 novembre, au secrétaire.

DR J. GERALD HAGEY
*Président du Conseil*

T. C. CLARKE, *Secrétaire*
Suite 418, 67 rue College
Toronto 1
Tél. 365-4024

# Cinquantenaire de fondation

## PAROISSE NOTRE-DAME-de-la-MERCI, CONISTON, ONT.

### Père Ovila Campeau, ptre - curé

*La construction de la voie ferrée Canadien National en 1905 marque le début des habitations à Coniston.*

*À cette époque, les cinqs familles catholiques qui résidaient alors, devaient marcher jusqu'à Wahnapitae, chaque dimanche, pour entendre la messe, célébrée par le Révérend Père Guillaume Lebel, S.J., de Sudbury, qui fut le seul missionnaire a faire du ministère à Coniston.*

*La décision de la Cie Mond Nickel de déménager ses usines de Victoria Mines à Coniston en 1913 fit croître la population en un seul bond à 20 familles.*

*C'est alors que Mgr D. J. Scollard érigea Coniston en paroisse au mois de septembre 1913 et nomma le Père P. M. Roussel pour en être le premier curé. La paroisse fut nommée Notre-Dame-de-la-Merci.*

*La construction de la première église, un sous-bassement, construit par M. Lapensé de Verner, débuta au printemps de 1914. Construite de pierres extraites au vieux Coniston par M. Méderic Laprairie, elle était située sur un terrain donné par M. Wilfrid Aubry à l'est de la terre de M. Joseph Boudreau sur la rue qui est maintenant Avenue Edward, Nord.*

*En juillet 1914, l'église était ouverte au culte des fidèles et Mgr Scollard l'a bénie, lors de sa première visite pastorale.*

*Le Père O. Dufresne qui remplaça le Père Roussel comme curé en avril 1915, fut responsable pour l'installation des bancs dans l'église.*

*Le Père A. J. McMillan remplaça le Père Dufresne le 1er avril 1918 pour quelques mois et céda sa place au Père J. H. Coallier le 1er novembre 1918.*

*Ce curé devoué, qui passa 12 ans à la direction de la paroisse est responsable pour l'embellissement du terrain de l'église et pour la construction du presbytère.*

*En 1926, l'église était agrandie pour accommoder le nombre toujours croissant des paroissiens.*

*Pendant ces années, Coniston servait de paroisse-mère pour les missions de Laforest, Sellwood, Milnet, Capreol, Falconbridge, Garson, Wahnapitae, Dill, Burwash et Bigwood.*

*Au cours des années, ces missions furent érigées en paroisses et détachées de Coniston.*

*Le 27 juillet 1930 marquait l'arrivée du Père J.H. Bruneau comme curé, pour remplacer le Père Coallier. Le Père Bruneau demeura à la direction de la paroisse jusqu'à sa mort le 24 décembre 1957.*

*Au cours de son administration le Père Bruneau décora l'église et le presbytère, fut responsable pour l'organisation des grandioses fêtes du jubilé d'argent de la paroisse et de l'école et se dévoua à la cause religieuse et scolaire de la paroisse.*

*Le Père Bruneau vit sa paroisse augmenter de beaucoup à la suite du développement des subdivisions Levesque et Gagné dans le canton de Neelon-Garson qui fait partie de la paroisse Notre-Dame-de-la-Merci.*

*En 1949 la paroisse St. Michael, pour les catholiques ukrainiens était fondée à Coniston pour ces fidèles qui, jusqu'alors appartenaient à la paroisse St. Mary's de Sudbury mais fréquentaient la paroisse Notre-Dame-de-la-Merci.*

*En 1954, Mgr A. Carter, nouvellement nommé évêque du diocèse fonda la paroisse anglaise, St. Paul the Apostle et le premier curé, le Père F. Venti, arrivait à Coniston au début de mai 1954, pour fonder la nouvelle paroisse qui réduisait de moitié la paroisse Notre-Dame-de-la-Merci.*

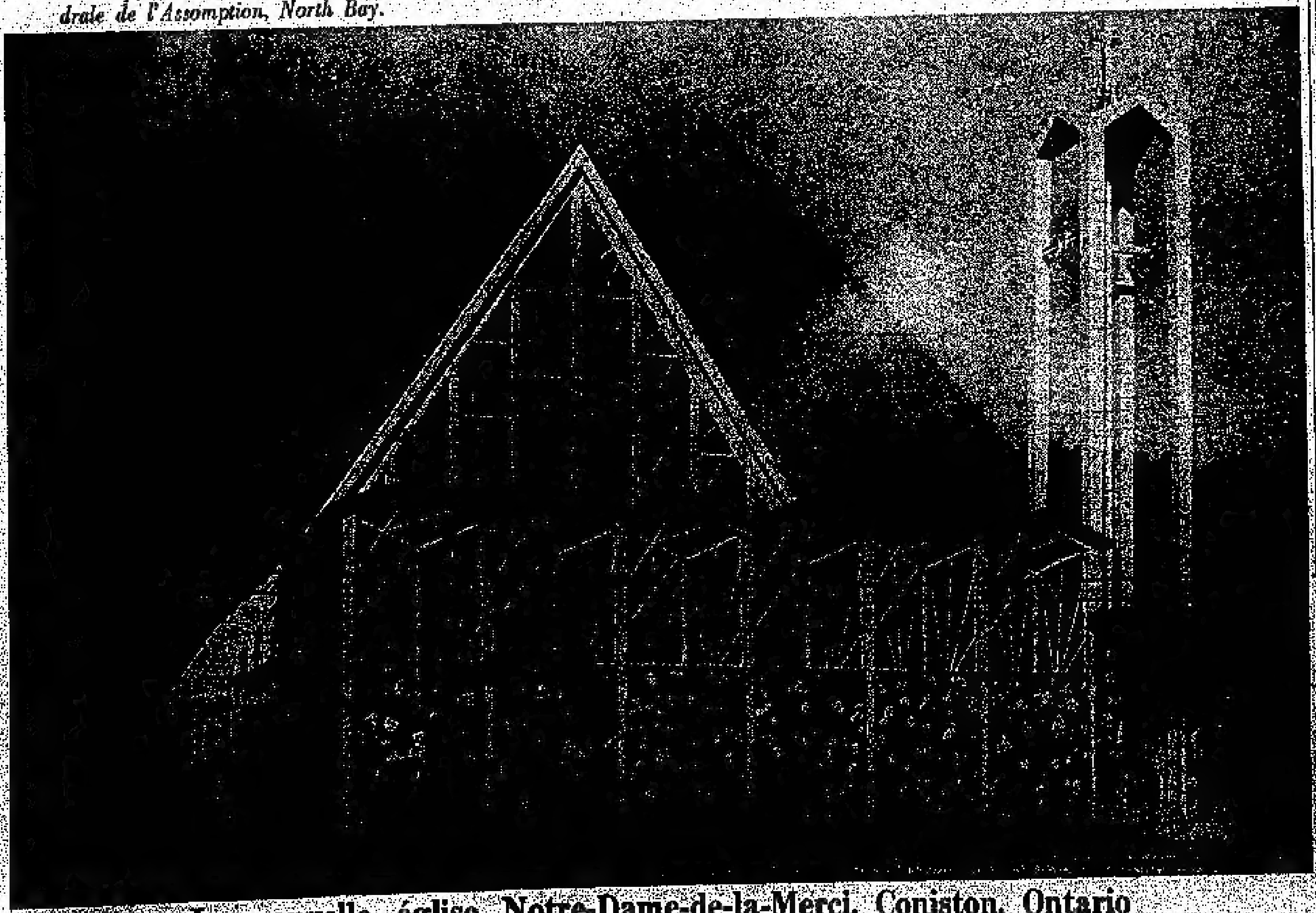
*Le rêve du Père Bruneau de voir une nouvelle église s'élever sur le sous-sol, qui servait d'église depuis le début de la paroisse et qui n'avait pas pu se réaliser, fut encore retardé par la fondation de la nouvelle paroisse.*

*L'état de santé du Père Bruneau rendue à un stage inquiétant, Mgr Carter jugea bon de le remplacer. Le curé actuel le Père Campeau arriva à Coniston le 22 décembre 1957, pour assumer les fonctions de curé.*

*Depuis son arrivée à la paroisse Notre-Dame-de-la-Merci, le Père Campeau a fait oeuvre de géant. En plus de voir, sans aucun aide, aux besoins religieux des paroissiens, il a réussi par ses efforts auprès des paroissiens et des autorités diocésaines, à construire l'église si longtemps attendue qui restera toujours comme un monument, souvenir de ses efforts inlassables.*

*On lui doit aussi d'avoir apporté un intérêt tout particulier aux jeunes de la paroisse, dont il a su se faire aimer depuis son arrivée.*

*Cinq fils de la paroisse ont été ordonnés à la prêtrise pendant ce demi-siècle. Se sont le Révérend Père D.A. Kirwan, C.R. du Collège St. Jerome de Waterloo; le Père O.J. St-Pierre, curé de Killarney; le Père J.E. Hickey, vicaire à la paroisse Our Lady of Perpetual Help, Sudbury; le Père R. Prevost, vicaire à la paroisse Saint-Eugène, Sudbury; le Père A. Blake, curé de Burwash; le Père D.J. Orendorff et le Père D.A. Creswell, tous deux à la cathédrale de l'Assomption, North Bay.*

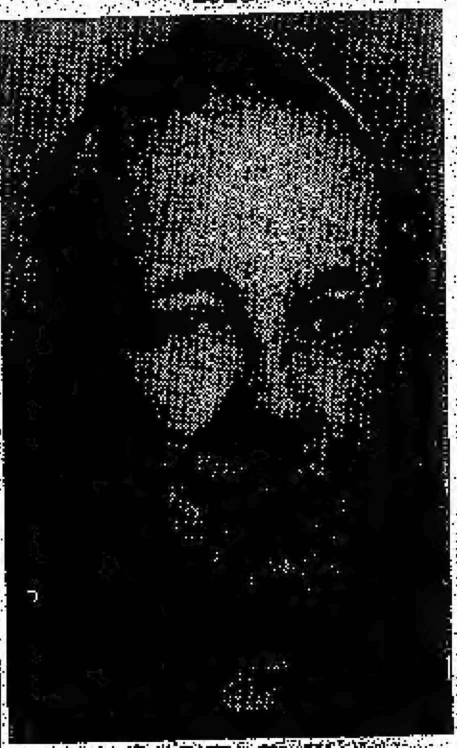


**La nouvelle église Notre-Dame-de-la-Merci, Coniston, Ontario**

**Père P. M. Roussel**
**1913 - 1916**

**Père O. Dufresne**
**1916 - 1918**

**Père A. J. McMillan**
**1918**



**Mgr J. H. Coallier**
**1918 - 1930**

**Père J. H. Bruneau**
**1930 - 1957**

5
5
0

# CFBR - SUDBURY

### OCTOBRE

| | |
|---|---|
| 7.00 | Ouverture |
| 7.05 | Roulottes & Canot |
| 7.30 | Nouvelles & Sport |
| 7.35 | Roulotte & Canot |
| 8.00 | Nouvelles & Sport |
| 8.05 | Roulotte & Canot |
| 8.30 | Nouvelles & Sport |
| 8.35 | Roulotte & Canot |
| 9.00 | Messe |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Accordéon-vedette |
| 10.30 | Folklore canadien |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.05 | Palmarès de la semaine |
| 12.00 | Radio Journal |
| 12.02 | Dimanche midi |
| 12.30 | L'Heure de St-François |
| 12.45 | Dimanche midi |
| 12.55 | Sport-midi |
| 1.00 | Radio Journal |
| 1.10 | Dimanche midi |
| 1.30 | Terre Nouvelle |
| 2.00 | Radio Journal |
| 2.02 | Sur Quatre Roues |
| 3.00 | Radio Journal |
| 3.02 | Sur Quatre Roues |
| 4.00 | Radio Journal |
| 4.02 | Sur quatre roues |
| 5.00 | Nouvelles & Sport |
| 5.05 | Variétés 55 |
| 6.00 | Radio Journal |
| 6.15 | Intermède |
| 6.30 | Orchestre de chambre |
| 7.00 | Fermeture |

### LUNDI AU VENDREDI

| | |
|---|---|
| 7.00 | Ouverture |
| 7.05 | Cavacade matinale |
| 7.30 | Sport-en-bref |
| 7.32 | Cavalcade matinale |
| 7.54 | Nouvelles sportives |
| 8.00 | Premier résumé |
| 8.10 | Cavalcade matinale |
| 8.30 | Sport-en-bref |
| 8.32 | Cavalcade matinale |
| 8.55 | Actualités locales |
| 9.00 | Problèmes - Solutions |
| 9.45 | Les petites annonces |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Qui Suis-Je |
| 10.30 | Plein soleil |
| 10.52 | Intermède |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.05 | Musique |
| 11.15 | Vie de Femmes |
| 11.30 | Les Naissances |
| 11.35 | Diner musical |
| 11.45 | A qui la chance |
| 11.50 | Diner musical |
| 12.00 | Radio Journal |
| 12.02 | Diner musical |
| 12.30 | Deuxième résumé |
| 12.40 | Diner musical |
| 12.55 | Sport - Midi |
| 1.00 | Radio Journal |
| 1.10 | Détente |
| 1.15 | Carnets de l'inspecteur Tanguay |
| 1.30 | Chevaliers de la Table Ronde |
| 2.00 | Nouvelles |
| 2.05 | Chevaliers de la table ronde |
| 2.12 | Petites annonces |
| 2.30 | Jeunesse dorée |
| 2.45 | Les Visages de l'Amour |
| 3.00 | Nouvelles |
| 3.02 | Partage du Jour |
| 3.30 | En Vedette |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.05 | Radio Sacré-Coeur |
| 4.20 | Succès & Nouveautés |
| 5.00 | Nouvelles |
| 5.05 | Succès & Nouveautés |
| 5.30 | Sport ce soir |
| 5.35 | Succès & Nouveautés |
| 6.00 | Radio Journal |
| 6.15 | Succès & Nouveautés |
| 6.30 | Chapelet en Famille |
| 6.45 | Succès et Nouveautés |
| 7.00 | Fermeture |

### SAMEDI

| | |
|---|---|
| 7.00 | Ouverture |
| 7.05 | Cavalcade matinale |
| 7.30 | Sport en bref |
| 7.32 | Cavacade matinale |
| 8.00 | Premier résumé |
| 8.10 | Sport Matin |
| 8.15 | Cavalcade matinale |
| 8.55 | Actualités locales |
| 9.00 | Radio Journal |
| 9.30 | Mon Jardin |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Pot Pourri |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.05 | Pot Pourri |
| 12.00 | Nouvelles en bref |
| 12.02 | Musique en dinant |
| 12.30 | Deuxième résumé |
| 12.40 | Musique en dinant |
| 12.55 | Sport Midi |
| 1.00 | Radio Journal |
| 1.10 | Intermède |
| 1.15 | Vers demain |
| 1.30 | Chevaliers de la table ronde |
| 2.00 | Nouvelles |
| 2.05 | Chevaliers de la table ronde |
| 2.30 | A votre santé |
| 2.40 | Le Clavier à l'honneur |
| 3.00 | Nouvelles |
| 3.05 | Chansons de France |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.05 | Succès à l'orchestre |
| 4.15 | Radio Sacré-Coeur |
| 4.30 | Palmarès les étudiants |
| 5.00 | Nouvelles |
| 5.05 | Chansons populaires |
| 5.30 | Sport ce soir |
| 5.35 | Chansons populaires |
| 6.00 | Radio Journal réseau |
| 6.15 | Chansons populaires |
| 6.30 | Chapelet en famille |
| 6.45 | Chansons populaires |
| 7.00 | Fermeture |

# RECRE-O-RAMA

Radio. . . Télévision. . . Cinéma. . . Comiques

VOL. III — No. 34 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 3 octobre 1963


Votre artiste préféré

## Jean-Louis Roux

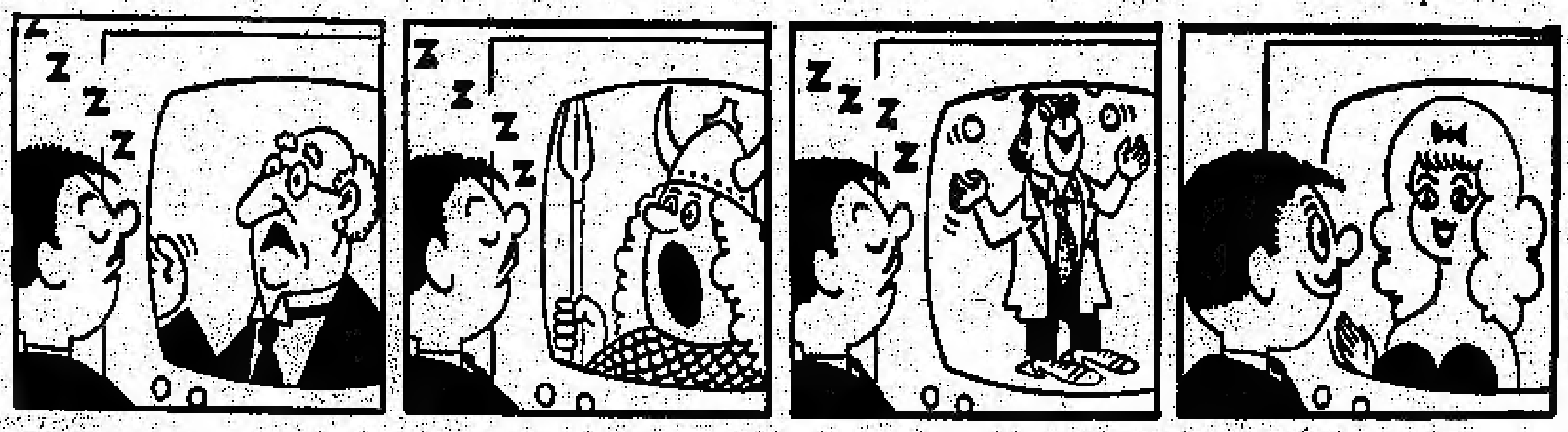
Né à Montréal, il y a 40 ans, Jean-Louis Roux qu'on a déjà appelé le Prince des comédiens a épousé Monique Oligny qui lui a donné un fils. Elevé dans une famille de médecins et lui-même ancien étudiant en médecine (3 ans), Jean-Louis Roux était tout désigné pour remplir le rôle du docteur Yves Charron, dans le Septième-Nord, nouveau téléroman de Guy Dufresne à l'affiche du réseau de Radio-Canada depuis le dimanche 29 septembre, à 8 heures du soir. Nous lui avons demandé de nous parler de son rôle dans Septième-Nord.

C'est le deuxième rôle que j'interprète dans un téléroman de Guy Dufresne. J'ai été son Père missionnaire dans Kanawio. Et je considère que celui de l'interniste Yves Charron Septième-Nord est très riche. D'ailleurs, les textes de Dufresne sont faciles et agréables à jouer. Yves Charron est l'aîné des deux fils de la veuve Charron (Janine Sutto). Il a eu plus de chance que frère Marcel (Benoit Girard) et il est aussi plus équilibré que lui. Il a pris le temps d'étudier avant de s'établir. Ses cours de médecine lui ont été payés à même les intérêts de la succession Charron. Il a, en sus, fait quatre années d'internat à l'hôpital. Yves Charron est donc arrivé assez vieux dans la pratique. Célibataire, il est plus stable que son frère Marcel qui, lui, s'est marié alors qu'il était encore étudiant. Yves est plus compétent et cela rend Marcel jaloux. La veuve Charron contribue à exciter cette jalousie en favorisant Marcel pour lequel elle manifeste un faible de "petit-dernier".

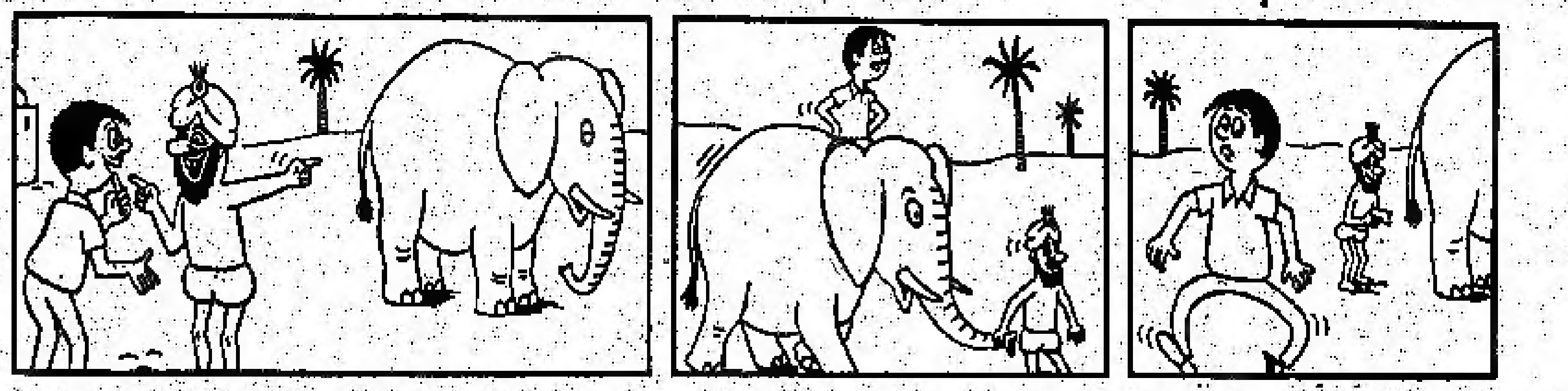
Jean-Louis Roux jouait depuis 4 ans chez les Compagnons de Saint-Laurent quand il fut choisi par Ludmilla Pitoëff pour interpréter le rôle de Louis Lai-

(suite à la page 6)

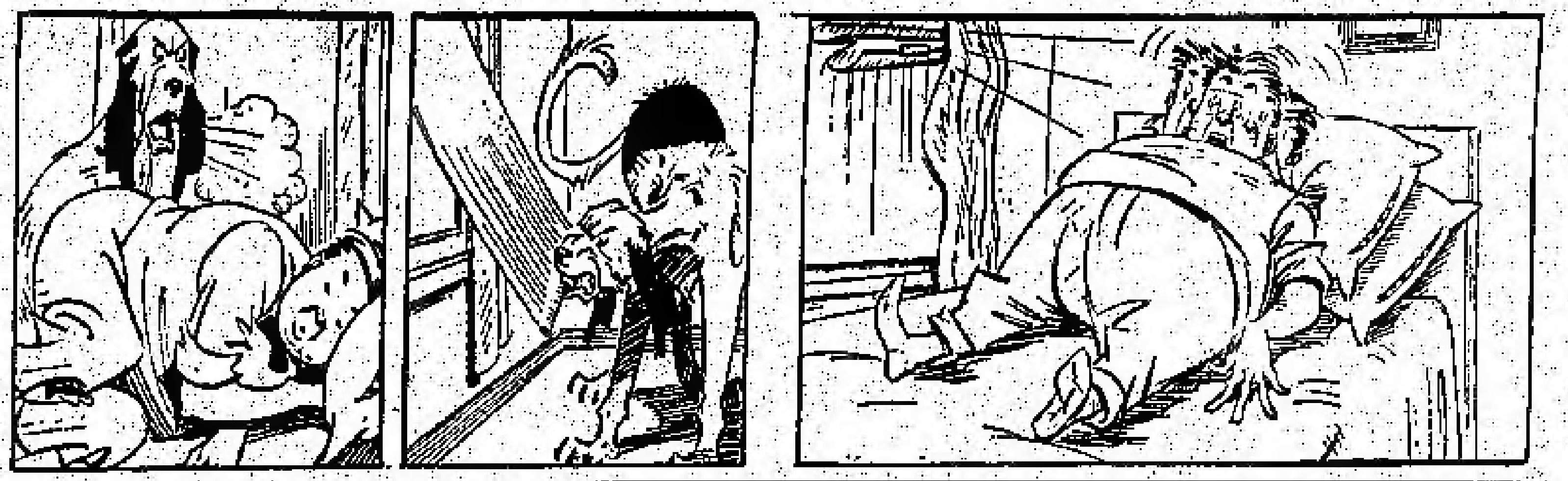
**Moco** par BARLEY



**P'tit Pedro** par DE LA TORRE



**Napoléon** par McBRIDE





père sur sa décision de couper tout secours financier.

La situation était des plus embarrassantes. Où trouver l'argent nécessaire pour retourner au collège? Il ne restait plus que quelques jours avant l'entrée des classes. Notre homme faisait face à cet épineux et urgent problème. Il était maintenant tout surpris de sa propre imprévoyance. Son père ne lui avait-il pas fait part de ses intentions depuis plus d'un mois? Pour une fois, s'il ne voulait pas admettre que l'amour aveugle, il devait s'apercevoir qu'elle embrouille singulièrement les horizons.

Evidemment, il n'était pas question pour lui de quêter son cours. Même si sa vanité n'en n'avait pas été trop égratinée, son père l'en aurait empêché.

Son père, homme travailleur, ne logeait pas précisément à l'enseigne des parasites.

Donc, la seule solution était l'emprunt. Il sauta sur cette solution comme un vautour sur sa proie. De qui emprunter? Quelle garantie offrir?

Egrenant avec grande piété le chapelet de ses connaissances et de ses amis, il ne pouvait se décider à frapper chez aucun d'eux. Que faire? Il était à se chauffer les méninges à blanc quand une planche de salut se présenta à lui.

Oui, cette fois, il l'avait bien, l'homme sur lequel il pourrait compter. Oui, lui, il le comprendrait. Sans faire ni un ni deux, il griffe son chapeau et va sonner à la porte du monsieur qui le comprendrait.

—M. le Curé, est-il ici, demandat-il à la jeune vieille fille qui lui ouvrit?

(à suivre)



J'n'te dis pas çà pour te faire de la peine, ni pour t'obliger à faire un prêtre. Non, j'voudrais pas que tu fasses un prêtre de force et que tu fasses un mauvais prêtre. Seulement,j'n' voudrais pas que tu te laisses monter la tête par une petite fille et que çà t'fasse un faux pas que tu regretteras toute ta vie. C'est sérieux, mon garçon. Penses-y ben".

Serge, l'air songeur, avait tout écouté sans mot dire. Aussi, lorsque sa mère eut fini, comme un homme qui avait une nouvelle extraordinaire à annoncer, d'une voix basse et grave:

—C'est tout décidé, sa mère.

Çà me fait bien de la peine, mais pour votre bonheur comme le mien, je ne puis entrer au grand séminaire.

—C'est ben. Comme çà, n'en parlons plus. Mon garçon, tous les jours, tu vas venir aux champs avec nous autres et si tu veux retourner au collège, tu te trouveras d'l'argent où tu voudras. J' t'ai déjà donné plus que ta part."

Ce point final, posé avec calme et fermeté, n'avait pas déplu à la mère. Suffoqué sous les poids de cette surprise douloureuse, elle ne trouvait plus les mots pour s'exprimer.

Pour sûr, que son coeur de maman gardera bien longtemps le souvenir de cet instant terrible. Que de bateaux sombrés! Que de châteaux écoulés! Pas de doute que la maman était humainement intéressée à ce que son fils fasse un prêtre. Toutefois, de même que Serge, recourait à l'argument qu'il faut des apôtres dans le monde, et cela pour ne pas s'avouer le vrai motif de son lâchage, ainsi, la maman se répétait la

# CKSO-TV
## 5—Sudbury
## 3—Elliot Lake

### DIMANCHE

11.00 Test Pattern
11.30 Comment and Conviction
12.00 A Song for You
12.15 The Outdoorsman
12.30 Heritage
12.45 W. Series Preview
1.00 Country Calendar
1.30 NFL
3.45 World Series
6.30 Week In Review
6.40 Sports, World TV News
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Elizabeth Taylor in London
11.00 CBC TV News
11.10 Weather News Sports
11.35 Starlight Movie
1.00 Nightcap News

### LUNDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 TBA
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 World Series Preview
3.45 World Series
6.30 Weather Sports News
7.00 Candid Camera
7.30 Don Messer
8.00 Garry Moore
9.00 Playdate
10.00 Inquiry
10.30 Hennesey
11.00 CBC TV News
11.15 Weather News Sports
11.40 Starlight Movie

### MARDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Muffin the Mule
3.45 Gumby
4.00 Fireball XL-15
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News
5.35 Combat
6.30 Weather Sports News
7.00 Eleventh Hour
8.00 Patty Duke
8.30 Ben Casey
9.30 Front Page Challenge
10.00 Newsmagazine
10.30 Quest
11.00 CBC TV News
11.15 Weather News Sports
11.40 Starlight Movie
1.00 Nightcap News

### MERCREDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Muffin the Mule
3.45 Gumby
4.00 Sari Lewis
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Its a Man's World
6.00 Sports Review
6.30 Weather Sports News
7.00 Petticoat Junction
7.30 Dick Van Dyke
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Festival
11.00 CBC TV News
11.15 Weather News Sports
11.40 Starlight Movie
1.00 Nightcap News

### JEUDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 Panorama
1.00 Woman's Magazine
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Muffin The Mule
3.45 Gumby
4.00 Mister Piper
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News
5.35 The Greatest Show on Earth
6.30 Weather, Sports, News
7.00 My Favorite Martin
7.30 Dickens & Fenster
8.00 Lucy Show
8.30 The Serial
9.00 Grindl
9.30 Parade
10.00 The Untouchables
11.00 CBC TV News
11.15 Weather
11.20 News - K.V.P.
11.30 Sportbeat
11.40 Starlight Movie
1.00 Nightcap News

### VENDREDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.00 TBA
1.00 Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Muffin The Mule
3.45 Gumby
4.00 Quick Draw McGraw
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News
5.35 Gunsmoke
6.30 Weather, Sports, News
7.00 TBA
7.30 TBA
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Dr. Kildare
11.00 CBC TV News
11.15 Weather
11.20 News
11.30 Sportbeat
11.40 Zero One
12.10 Starlight Movie
1.00 Nightcap News

### SAMEDI

1.30 Test Pattern
2.00 World of Sport: Football
4.00 Bowling
5.00 Canada at War
5.30 Bugs Bunny
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Bet Your Bottom Dollar
6.50 World TV News
7.00 Beverly Hillbillies
7.30 The Great Adventure
8.30 NHL Hockey - NY at Mtl.
10.15 Juliette
10.45 Sports Unlimited
11.00 CBC TV News
11.10 Arrest & Trial
11.40 News, Sports, Weather
12.55 Straight Movie
1.00 Nightcap News

# CBFST-TV
## 7—Sturgeon Falls
## 12—Témiskaming
## 13—Sudbury

### SAMEDI

8.15 Musique
8.45 Cours universitaires
9.30 Cours universitaires
10.15 Cours universitaires
11.00 Pépinot
11.30 Long métrage
1.00 U.R.I.
2.00 Long métrage
3.45 Film
4.00 Champion
4.30 20 ans express
5.00 Les uns les autres
5.30 Temps présent
6.00 Le Temps des copains
6.30 Téléjournal
6.45 Comment dites-vous?
7.00 Oscar Peterson
7.15 Avec François Reichenbach
7.30 Caméra 63
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 La Soirée de hockey
10.15 Les Couche-tard
10.45 Téléjournal
11.00 Commentaire
11.07 Edition métropolitaine
11.12 Nouvelles du sport
11.17 Cinéma

### DIMANCHE

8.15 Musique
8.45 Cours universitaires
9.30 Cours universitaires
10.15 Cours universitaires
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 L'Art et les hommes
1.00 Vu d'Ottawa
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 L'Univers des sports
4.30 Echos du sport
5.00 A l'heure du Concile
5.30 L'Heures des quilles
6.30 Hollywood à l'âge d'or
7.00 La Chasse au faisan
7.30 Robin des Bois
8.00 Septième-Nord
8.30 Le Parapluie magique
9.30 Images et rites du Congo
10.00 Affaires publiques
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Sport-éclair
11.30 Conférence
Henri Guillerin: "Pascal" (1re partie)

### LUNDI

10.00 Musique
10.30 Emission scolaire
11.00 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 M. Pipo
5.30 Champion
6.00 Le Temps des copains
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Les Belles Histoire des pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Les Contes de Maupassant
9.30 De 9 à 5
10.00 Votre courrier
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

### MARDI

10.00 Musique
10.30 Emission scolaire
11.00 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 Grand prix
5.30 Film
6.00 Le Temps des copains
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Tête d'affiche
9.30 Martial Solei
10.00 Réalités économique
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

### MERCREDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 L'Epée de Florence
5.30 Mon amie Flicka
6.00 Le Temps des copains
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Le Pain du jour
8.30 Cité sans voiles
9.30 Janique aimée
10.00 Vicky Autier
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

### JEUDI

10.00 Musique
10.30 Emission scolaire
11.00 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Guillaume Tell
6.00 Le Temps des copains
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouveles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Filles d'Eve
8.30 Tous pour un
9.00 La Chasse à l'orignal
9.30 L'Heure du concert
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

### VENDREDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 Film
5.30 Ivanhoé
6.00 Le Temps des copains
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.55 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international
10.15 Les Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

# CFCH-TV
## 10—North Bay

### DIMANCHE

1.15 Sign On
1.30 Country Calendar
2.00 N.F.L. Football
4.30 20-20
4.57 CB News
5.00 Valiant Years
5.30 Time Out for Adventure
6.30 Kingfisher Cove
7.00 Hazel
7.30 Some of those days
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Saudi Arabia
10.30 Discovery
11.00 CBC News
11.10 Summary
11.20 Ripcord
11.30 Sign Off

### LUNDI

3.45 Sign On & Easy Listening
4.00 Scarlett Hill
4.30 Vacation Time
5.00 On Safari
6.00 Strike It Rich
6.05 Davey & Goliath
6.20 Elmer Safety Contest
6.25 Focus
6.30 Sports, Weather & News
7.00 All-Star Theatre
7.30 Checkup
8.00 Stump the Stars
8.30 Singalong Jubilee
9.00 Telescope
9.30 Kraft Mystery Theatre
10.30 Hancock
11.00 CBC News
11.15 Weather, News & Sports
11.30 Late Show
SIGN OFF

### MARDI

3.45 Sign On & Easy Listening
4.00 Scarlett Hill
4.30 Vacation Time
5.30 Mike Mercury
6.00 The Heating Show
6.25 Focus
6.30 Sports, Weather & News
7.00 Father Knows Best
7.30 Flintstones
8.00 atty Duke
8.30 Ben Casey
9.30 Ghost Squad
10.30 Love & Learn
11.00 CBC News
11.15 Weather, News & Sports
11.30 Late Show
SIGN OFF

### MERCREDI

3.45 Sign On & Easy Listening
4.00 Scarlett Hill
4.30 Vacation Time
5.30 Huck Hound
6.00 Strike It Rich
6.05 Better Boating
6.15 Focal Point
6.30 Sports, Weather & News
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Bet your Bottom Dollar
7.30 Story of
8.00 Provincial Elections
8.30 Front & Centre
9.00 Perry Mason
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Weather, News & Sports
11.30 Late Show
SIGN OFF

### JEUDI

3.45 Sign On & Easy Listening
4.00 Scarlett Hill
4.30 Vacation Time
5.30 Yogi Bear
6.00 Royal River
6.20 North Wrestling
6.25 Focus
6.30 Sports, Weather & News
7.00 Have Gun Will Travel
7.30 Vic Virgili
8.00 Dr. Findley's Casebook
9.00 Grindle
9.30 TBA
10.00 Dr. Kildare
11.00 CBC News
11.15 Weather, News & Sports
11.30 UNTOUCHABLES
SIGN OFF

### VENDREDI

3.45 Sign On & Easy Listening
4.00 Scarlett Hill
4.30 Vacation Time
5.30 Webb of Life
6.00 News Conference
6.15 Focal Point
6.00 Farm Fare
6.25 Focus
6.30 Sports, Weather & News
7.00 Crossroads
7.30 Candid Camera
8.00 TBA
8.30 True
9.00 Music Stand
9.3 Prov. Elections
10.00 TBA
10.30 Hennesey
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, & Sports
11.30 Late Show
Night Watch News
SIGN OFF

### SAMEDI

1.15 Sign On
1.30 Golf Show
2.00 World of Sport
4.30 Cartoons
5.00 Canada at War
5.30 Bugs Bunny
6.00 Country Time
6.30 Political Talk
6.40 Focus
6.45 Summary
7.00 Bev. Hillbillies
7.30 TV Teen Time
8.30 Pioneers
10.00 Canadian Football
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, & Sports
11.30 Zero 1
SIGN OFF

JEAN-PAUL ROUX

(suite de la page 5)

ne dans l'Echange de Paul Claudel. Il joua par la suite dans la Compagnie de Pitoëff les rôles des Jacques Hury dans l'Annonce fait à Marie de Claudel, d'Orphée dans la pièce de Cocteau, de Louis dans Le Pain dur, de Claudel et d'Hippolyte dans Phèdre. C'est en 1946 que Jean-Louis Roux, abandonnant ses études de médecine, décida d'embrasser définitivement la carrière théâtrale.

Au cinéma, dans une reprise hollywoodienne du **Corbeau** Roux interprété aux côtés de Fançoise Rosay, Charles Boyer et Linda Darnell, le rôle que remplissait Roger Blin dans le film français.

A la télévision canadienne, Jean-Louis Roux a fait partie pendant six ans des distributions française et anglaise de la famille Plouffe. Depuis longtemps, il cumule avec son travail de comédien et metteur en scène, celui de secrétaire général du T.N.M.

Son projet le plus immédiat: à titre de boursier du Conseil des arts, il doit composer une pièce sur Louis Riel, pièce qui clôturera vraisemblablement en mai prochain la saison du T.N.M. Avant de me quitter, il ajouta: "Je viens d'avoir 40 ans, et, en regardant en arrière, je trouve que la vie est une aventure passionnante et fatiguante. La difficulté est de ne pas se laisser aller à la fatigue et de se maintenir en activité. Quant à mon ambition, je caresse celle de travailler jusqu'à la fin dans mon métier sans perte d'énergie et d'enthousiasme".



peur de voir son fils prendre un mauvais chemin pour jeter dans l'ombre d'autres raisons beaucoup plus humaines et, à vrai dire, non moins pesantes. D'ailleurs pourrait-on l'en blâmer? Evidemment, non.

Le père, lui, n'était pas du tout compliqué. Oui, il aurait aimé voir son fils prêtre, un peu parce qu'il aurait été au service du bon Dieu, un peu aussi parce qu'il l'aurait considéré comme son bâton de vieillesse.

Cependant, il ne l'avait jamais aimé autant qu'Herman qu'il considérait comme un homme pratique, un homme qui "marche à terre". Il n'avait qu'une confiance bien limitée dans l'instruction, car, disait-il, c'est toujours par des beaux parleux, des gens qui ont de l'intruction, qu'on se fait "bourrer", nous autres les habitants. Passe pour ceux-là qui veulent se faire curés. Eux autres, ils doivent en savoir plus long que nous autres. A part de ça, c'est juste bon pour ceux qui veulent vivre à rien faire."

Il est, maintenant, facile de comprendre le réflexe du père, quand il a appris la décision de Serge. Il a pensé: "commeça y veut pas faire un prêtre, c'est ben simple, qu'y travaille."

Ce raisonnement, si simple qu'il fut, n'en n'était pas moins revêtu de toutes les couleurs du gros bon sens. Tandis que la mère envisageait le probème au point de vue religieux et sentimental, le père, n'y voyait pas beaucoup plus qu'une question d'affaire. Aussi, cette décision ne l'affectait qu'assez légèrement.

Le fils, le principal intéressé, pour le moment du moins, n'entrevoyait les conséquences de ses



actes que très vaguement et sur un plan plutôt idéaliste. Quoiqu'étrange que cela puisse paraître, il avait presque l'impression de vivre un conte de fée où l'important était de bien s'asseoir sur le moment présent, confiant qu'après tout, il possédait la baguette magique: l'amour.

Dans cet engourdissement moral, il se laissait griser par la perspective qu'il allait vivre un magnifique roman, un vrai roman d'amour.

Non, son amour n'était pas un amour adulte, un amour qui laisse cotoyer l'inquiétude et le bonheur, mais un amour éthéré, sans bornes précises, où est exclu tout soucis, bref, un amour comme seul un coeur de vingt ans peut se l'imaginer.

"Après tout, se disait-il, Il n'y a pas que dans le sacerdoce où l'on peut faire son chemin et se sauver."

Ce raisonnement, tout court, tout simple, avait chez lui l'effet de l'opium. Le reste de ses vacances s'écoula dans cet atmosphère plutôt étrange.

Sa maman, sur le conseil du curé, homme d'une grande expérience, se conformait aux exigences d'une réalité qu'elle ne prisait pourtant guère. Aussi, lorsqu'elle voyait Serge et Solange ensemble, elle en éprouvait une grande tristesse.

x x x

Tout ici-bas prend fin. Même les vacances. Retourner au collège, Serge le voudrait bien, mais s'il savait parfaitement qu'on ne se fait pas instruire à coup de prières, il savait aussi très bien que rien ne pouvait faire revenir son

## NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES


**Optométriste**
VERRES DE CONTACT
TEL.: 674-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
22 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

**A. FOURNIER LTEE**
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRES
PRETS SUR HYPOTHEQUES
133-135 Cedar 674-5287

Pour le meilleur . . .
confort . . .
essayez . . .
**TORIDHEAT**
1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
**MORRISON**
Plumbing & Heating
164 rue Elgin 674-0797

**Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.**
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité: Bois de charpente
647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.
J. S. DROUIN, gérant 673-6941

**Magasin LALANDE**
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES ET GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
OUVERT TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 HRES
COIN KING & NOTRE-DAME
674-5263

**Transport DELONGCHAMP**
COMPAGNIE LTEE
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 RUE LORNE SUDBURY
TELEPHONE 675-5611

**La Librairie Loisirs**
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
122 Elm E. - 673-0700

**Ecoutez votre poste français CFBR - 550**

**Charette ESSO SERVICE**
—Produits ESSO Impérial
—Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)
—Déblayage (NEIGE, ETC. . . .)
969-2044
Hanmer, Ont.

**LEBEL & FILS**
142 Eyre 673-9535-6-7
Nettoyeurs et Teinturiers
Sudbury, Ontario


# PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

**Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour ............ SEMAINES**

Prière d'écrire en lettres moulées

________________________________________

________________________________________

________________________________________

________________________________________

________________________________________

________________________________________

________________________________________

________________________________________

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ............

Nom ........................................

Adresse ........................................

maliez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.


# IMPRIMERIE COMMERCIALE

## Travaux Artistiques bosselage sur place

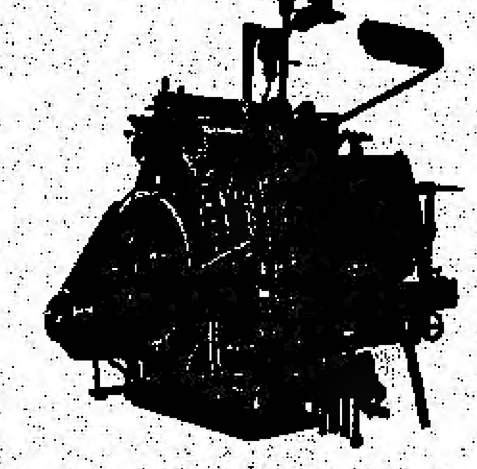
**SERVICE DE 8 HEURES SUR:**

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

**FOURNITURES DE BUREAU:**

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc . . .

**MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE**



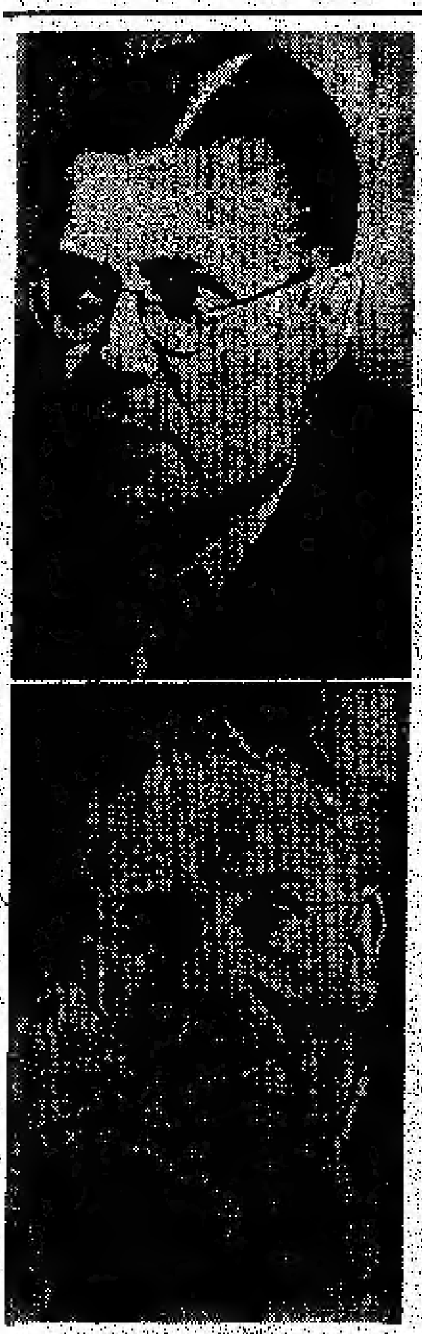
La seule imprimerie française de la région de Sudbury

## Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700

122 ELM EST — SUDBURY, ONT.

LOCAL 2 — SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES

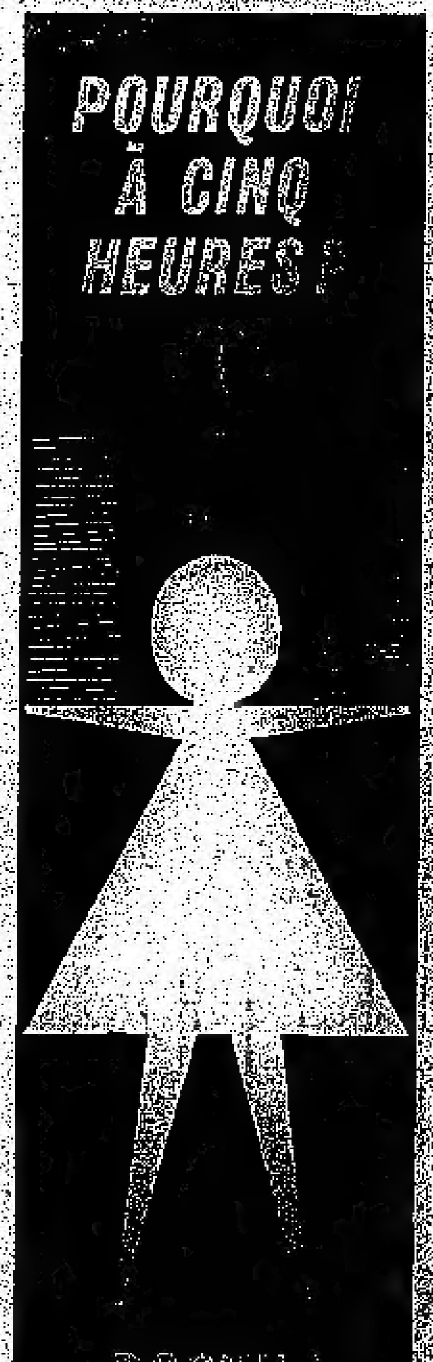


## AU VIETNAM - SUD

### . . . la situation réelle

**SAIGON. — Le ministre américain de la défense, Robert McNamara et le président du grand état-major interarmes, le général M. Taylor ont regagné Washington après avoir accompli une mission d'information politique et militaire au Vietnam du Sud.**

**"Dans notre rapport au président, nous ferons part de nos impression sur la situation actuelle et sur les perspectives de la lutte menée contre les guerilleros communistes" a dit McNamara. On croit savoir que les deux envoyés spéciaux de M. Kennedy parleront aussi des répercussions de la situation politique sur l'évolution de la situation militaire.**




# Les prisons du Canada, des zoos!

TIMMINS, Ont. — Le R.P. Noël Mailloux, o.p., religieux domicain qui mène une enquête sur la criminalité juvénile et sur ses causes, a déclaré en fin de semaine que le système pénal au Canada se détériore avec son personnel.

Comparant les prisons du Canada à des zoos et les gardiens à des petits empereurs, le père Mailloux a fait remarquer qu'il se dépense chaque année des millions de dollars, non pas pour former des gens capables de corriger les criminels, mais pour maintenir les donjons médiévaux que nous appelons des prisons.

Le père Mailloux qui a obtenu récemment une bourse de $22,000 afin de poursuivre ses études sur la déliquance et ses causes, a prononcé une conférence devant le Canadian Club de Porcupine.

Il a exprimé l'opinion que la déliquance débute ordinairement à l'âge de cinq ou six ans et que c'est à ce moment-là qu'il faut prendre des mesures pour corriger la mauvaise tendance déjà décelable.

Le père Mailloux a signalé que le Canada dépense $13,000 pour envoyer un individu en prison, mais que les prisons ne servent qu'à faire d'un voleur un meilleur voleur.

## L'ECOLE NORMALE COMPTE 140 ELEVES

**SUDBURY — On compte 140 élèves à l'Ecole normale bilingue de Sudbury. On ne trouve que deux institutions du genre en Ontario. L'autre a été établie à Ottawa en 1927 par les Oblats de Marie-Immaculée.**

# Le Père H. Bertrand, S.J. au 'A.H.C.'

**Le Père Hector - L. Bertrand, S.J. vient d'être élu membre de l'Academy of Hospital Counselors, Fondateur de nombre d'organismes dans le domaine hospitalier, le Père Bertrand se voit ainsi accorder une autre marque officielle de reconnaissance comme conseiller auprès des institutions hospitalières. Le Père Bertrand a fondé le Comité des hôpitaux du Québec, l'Ecole supérieure d'administration hospitalière, l'Hôpital d'aujourd'hui, l'Association des administrateurs d'hôpitaux, etc. L'Academy of Hospital Counselors est un grand organisme nord-américain qui regroupe des spécialistes reconnus en administration hospitalière.**

1913 - 1963
**Le Collège du Sacré-Coeur de Sudbury**
fête son 50e anniversaire
**12 - 13 - -14 OCTOBRE**
Anciens et amis sont priés de communiquer avec le COMITE DU CINQUANTENAIRE
Adresse: 261, avenue Notre-Dame, Sudbury, Ont.
**Téléphone: 675-6453**


# ACHETONS
**LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA**
# EN 63

**5.03%**
*si détenues jusqu'à l'échéance*

**FACILES À ACHETER**

Faciles à acheter, comptant ou par versements, à votre travail selon le mode d'épargne sur le salaire, ou à votre banque, courtier en valeurs mobilières, agent de change, société de fiducie ou caisse populaire. Elles sont disponibles en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000, jusqu'à $10,000 par personne. Les Obligations d'Épargne du Canada sont vraiment à la portée de tous!

**SIMPLES À ENCAISSER**

Simples à encaisser, en tout temps à leur pleine valeur plus l'intérêt. Si vous désirez obtenir votre argent, vous n'avez qu'à remplir la demande de remboursement sur l'obligation même et présenter celle-ci à votre banque. Vous recevrez votre argent immédiatement. Une Obligation d'Épargne du Canada, c'est vraiment mieux que de l'argent comptant!

**BONNES À GARDER**

Bonnes à garder, puisqu'elles vous donnent un bon intérêt le 1er novembre de chaque année: 4½% chacune des 2 premières années, 5% chacune des 6 années suivantes et 5¼% chacune des 4 dernières années; soit une moyenne de 5.03% l'an si détenues jusqu'à l'échéance. Avec les intérêts accumulés, une Obligation d'Épargne du Canada de $100 vaudra $161 dans 12 ans!

# OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA